



Bulletin Municipal d'ORTAFFA

Infos & actualités de la commune d'Ortaffa

mairie-ortaffa.fr

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE PONÇ ORTAFÀ, RÉOUVERTURE D'UNE CLASSE



Sommaire

- Edito
- Commissions et délégations
- Budget 2014
- ZAC
- Rythmes scolaires
- Du nouveau pour le primaire
- Club Omnisports
- Ortaffa Tonus
- Rêves d'abeilles
- Association AJC
- La bibliothèque
- Tradition de la St Jean
- La fête de la St Jean à Ortaffa
- Le théâtre de l'Olibède
- Le Bar à papa
- Cami Rando
- Les anciens combattants
- Club Amitiés Loisirs
- Que es això?
- Les professionnels d'Ortaffa



DES ANIMATIONS

sportives et festives au programme.



APICULTEUR ORTAFÀ

Diverses variétés de miel à découvrir.

BELLES RANDONNÉES

Les dates importantes.



LE FEU DE LA ST JEAN

Rendez-vous le 23 Juin 2014.



ÉDITO

Chers administrés,

Nous sommes très honorés, et satisfaits d'avoir à écrire l'éditorial de ce bulletin d'informations municipal.

Croyez que nous en sommes flattés et particulièrement heureux.

Simplement, mais très sincèrement, MERCI pour la confiance que vous nous avez témoignée le 23 Mars 2014. Comme vous le savez, notre Conseil Municipal a été fortement renouvelé, et est composé de femmes et d'hommes dont les compétences sont diverses et reconnues.

En cette année 2014, où nous faisons nos premiers pas vers ce nouveau mandat municipal, nous sommes fiers de l'héritage et des sacrifices accomplis par nos ancêtres, que nous devons être en mesure de développer et d'étendre pour la grandeur de notre village et de notre pays.

Dans le droit fil de nos objectifs municipaux, nous continuerons cette œuvre incomparable qu'est la fonction de Conseiller Municipal.

Mais notre mission sera également, d'établir un dialogue franc et cordial entre les élus et la population, de manière à être au plus près des réalités sur le terrain et le cas échéant, d'apporter, autant que faire se peut, les solutions aux problèmes existants.

Et si demain, ensemble, nous découvriions que le but de la science ne doit être que celui de l'obtention du vrai bonheur des femmes et des hommes de la terre ?

Et si demain, ensemble, nous savions enfin, qu'une main tendue ouverte, est plus rassurante que les poings fermés, qu'un sourire partagé efface les rictus de la douleur, que les mots doivent être d'espoir et non d'agression, que la beauté est plus dans le monde originel que dans l'acier et le fracas, que l'infini est dans le cœur humain et que la musique est dans nos actes quotidiens ?

C'est tout ce que 2014 doit, avec cette première année de cette nouvelle mandature, nous offrir avec l'espoir, la paix, l'amour et la tendresse pour chaque matin qui se lève entre notre colline St Martin et nos majestueuses Albères.

Raymond Pla.

La Mairie change d'horaires au 1er juin

Ouverture au public de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h00

Accueil téléphonique de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

COMMISSIONS ET DÉLÉGATIONS

Le Maire est Président de toutes les commissions.

Les Vice-Présidents(es) sont responsables des commissions les concernant.

AFFAIRES SCOLAIRES, RELATIONS AVEC LA JEUNESSE, SPORTS

Vice-présidente : Mme Julie BALLANEDA.

Membres : Mme Nadine ARNOUX, Mme Agnès CALLS, M. Xavier LOUGARRE, M. Jean-Marc VIDAL.

COMMUNICATION, INFORMATIQUE

Vice-présidente: Mme Anne DABASSE.

Membres : Mme Nadine ARNOUX, M. Mathieu BAIGES, Mme Danielle FIGUERES, M. Jean-Marc VIDAL.

Extra municipaux : M. Gilles FABRE, M. Michel GALAN.

CULTURE, LOISIRS, RELATION AVEC LES ASSOCIATIONS

Vice-présidente : Mme Julie BALLANEDA.

Membres : M. Mathieu BAIGES, Mme Danielle FIGUERES, M. Xavier LOUGARRE.

ENVIRONNEMENT, AGRICULTURE

Vice-président : M. Jacky MALLEA.

Membres : Mme Nadine ARNOUX, M. Guy LAFONT, M. Xavier LOUGARRE, M. Jean-Marc VIDAL.

FINANCES

Vice-président : M. Mathieu BAIGES.

Membres : M. Lucien AUCHERE, Mme Danielle FIGUERES, M. Guy LAFONT, M. Xavier LOUGARRE.

LISTES ELECTORALES

Vice-président : M. Jean TUBERT.

Membres : Mme Nadine ARNOUX, M. Mathieu BAIGES, Mme Agnès CALLS.

IMPÔTS

Vice-présidente : Mme Danielle FIGUERES.

Membres : M. Mathieu BAIGES, Mme Anne DABASSE, M. Guy LAFONT.

SÉCURITÉ

Vice-présidente : Mme Nadine ARNOUX.

Membres : Mme Agnès CALLS, M. Guy LAFONT, M. Xavier LOUGARRE, M. Jean TUBERT.

TRAVAUX

Vice-président : M. Jean Marc VIDAL.

Membres : Mme Nadine ARNOUX, M. Guy LAFONT, M. Xavier LOUGARRE, M. Jean TUBERT.

URBANISME, DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE

Vice-présidente : Mme Claude CHAPRON.

Membres : Mme Anne DABASSE, M. Guy LAFONT, M. Jean Marc VIDAL.

AUTRES DÉLÉGATIONS COMMUNALES

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Vice-présidente : Mme Agnès CALLS.

Membres : Mme Julie BALLANEDA, Mme Anne DABASSE.

Délégués des associations : Mme Blanche LLONG, M. José PLANES, Mme Josette PORTEX.

COMMISSION DES APPELS D'OFFRES

Titulaires : Mme Nadine ARNOUX, Mme Claude CHAPRON, M. Raymond PLA.

Suppléants : Mme Julie BALLANEDA, M. Mathieu BAIGES, M. Jacky MALLEA.

DÉLÉGATIONS INTERCOMMUNALES

ASSOCIATION DES COMMUNES FORESTIÈRES

Titulaire : Jacky MALLEA.

Suppléant : Jean-Marc VIDAL.

SYNDICAT DÉPARTEMENTAL D'ÉNERGIES ET D'ÉLECTRICITÉ

Titulaire : M. Lucien AUCHERE.

Suppléante : Mme Nadine ARNOUX.

COMMISSION LOCALE DE L'EAU TECH-ALBÈRES

Titulaire : M. Raymond PLA.

SIVU DES ASPRES

Titulaires : M. Raymond PLA, Mme Claude CHAPRON.

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES ALBÈRES CÔTE VERMEILLE

Titulaires : M. Raymond PLA, Mme Claude CHAPRON.

Suppléant : M. Jacky MALLEA.

SIVU POUR L'AMÉNAGEMENT ET LA GESTION DU TECH

Titulaires : M. Guy LAFONT, M. Raymond PLA.

Suppléant : M. Lucien AUCHERE.

MAISON SOCIALE DU DÉPARTEMENT

Titulaire : Mme Agnès CALLS.

SYNDICAT MIXTE DE PRODUCTION D'EAU POTABLE DU TECH AVAL

Titulaire : M. Raymond PLA.

Suppléant : M. Jacky MALLEA.

PRÉSENTATION DU BUDGET ORTAFFA 2014

Septième année consécutive **SANS AUGMENTATION**

Le budget 2014 a été voté lors de la séance du Conseil Municipal du 4 avril 2014.

Comptes administratifs 2013:

Budget Principal, Caisse des écoles et CCAS, sont en parfait accord avec le compte de gestion 2013 établi par la perception.

Budget principal :

Besoin de financement de la section d'investissement : 5067,51€

Excédent de la section de fonctionnement : 1 410 291,83€

Caisse des écoles :

Solde positif : 12 598,77€

CCAS :

Excédent : 3750,20€

Budget 2014 :

Budget Principal

Dépenses/Recettes de Fonctionnement : 2 681 536,86€

Dépenses/Recettes d'Investissement : 1 098 960,25€

Caisse des écoles :

Dépenses/Recettes de Fonctionnement : 16 400,00€

CCAS :

Dépenses/Recettes de Fonctionnement : 3 750,00€

Taux d'imposition :

Par délibération du 4 avril 2014, le Conseil Municipal a décidé de garder les taux d'imposition inchangés, soit :

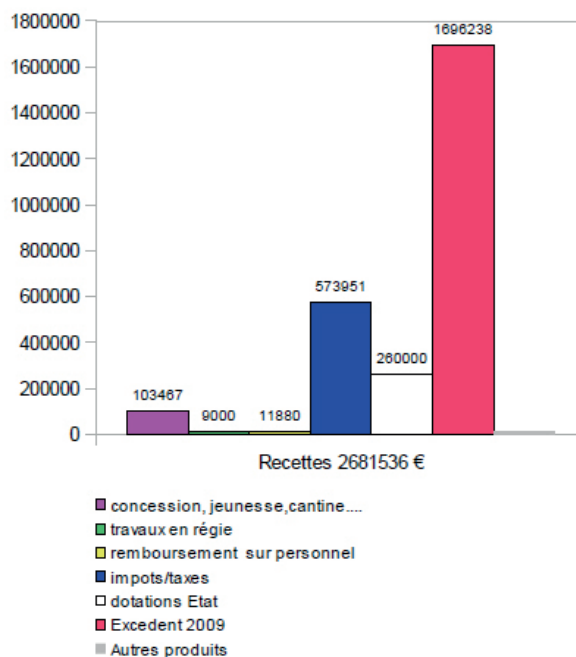
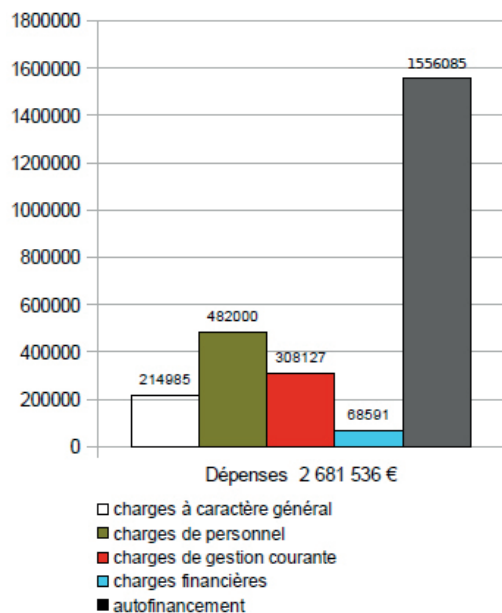
Taxe d'habitation : 15,90%

Taxe sur Foncier Bâti : 24,63%

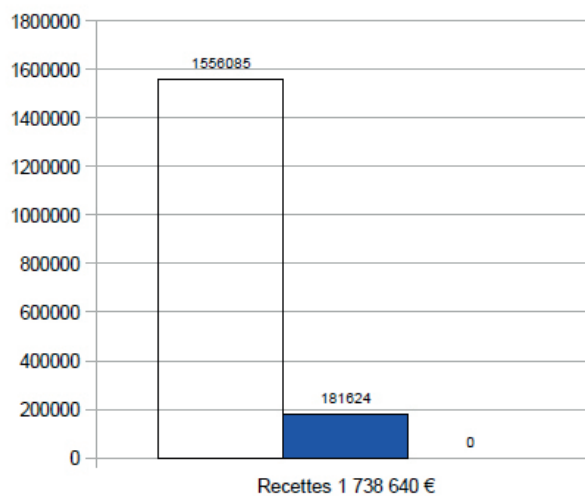
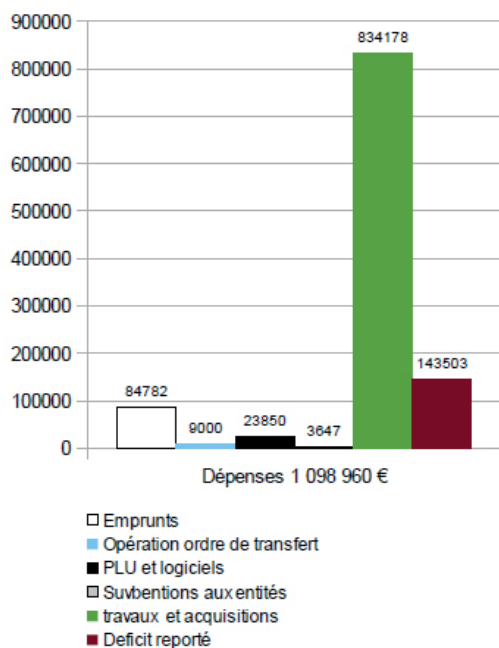
Taux sur Foncier non Bâti : 55,25%

Comme l'année précédente, une gestion rigoureuse des finances communales a permis des excédents de fonctionnement qui, transférés en investissement, vont permettre d'effectuer divers travaux. (Entretien du patrimoine communal, embellissement du village, etc.)

FONCTIONNEMENT – budget équilibré



INVESTISSEMENT - budget excédentaire + 639 680 €



Service eau et assainissement

Depuis le 1er janvier 2014, **le service eau et assainissement n'est plus géré par la SAUR** mais par la Communauté de Communes des Albères Côte Vermeille.

Coordonnées du service: 04 68 95 21 95

Pour toute intervention, contacter directement la communauté.

ZAC Les Escoumelles



En date du 25 février 2014, le conseil municipal a validé la concertation pour la **zone d'activité concertée, située au lieu dit les Escoumelles** au dessus de l'actuel lotissement les Terrasses du Canigou.

Une réunion publique s'est tenue en Mairie le 16 mai 2014 à 18h30 au cours de laquelle ont été présentés les objectifs de la concertation et le projet de la commune.

Vous trouverez à cet effet une présentation sur la procédure d'une ZAC et la plaquette de présentation de la zone étudiée sur notre site : <http://www.mairie-ortaffa.fr/urbanisme/zac-les-escoumelles/>



OBJECTIFS GÉNÉRAUX DU PROJET

- Maîtriser le développement urbain.
- Encourager la mixité fonctionnelle et sociale.
- Créer des liens forts entre le site «Les Escoumelles» et le village.
- Intégrer le projet dans son environnement.

Rythmes scolaires

Nouveaux rythmes scolaires pour la rentrée 2014

A la rentrée 2014, tous les élèves bénéficieront des nouveaux rythmes scolaires, à savoir 4 jours ½ d'école par semaine.

Afin de préparer ce changement qui nous impactera tous au quotidien, une réunion de travail avec la Communauté de Communes des Albères et de la Côte Vermeille aura lieu le Lundi 26 Mai.

Nous informerons les parents d'élèves au plus tôt de cette nouvelle organisation du temps scolaire et leur demanderons de répondre à un questionnaire.

La municipalité se tient également informée avec l'AMF pour pérenniser l'aide au financement, qui aujourd'hui est prévue uniquement pour les rentrées 2014/2015 et 2015/2016.



École élémentaire Ponç D'Ortafa

Réouverture de la quatrième classe dès la rentrée 2014



La nouvelle carte scolaire a été dévoilée début Avril et c'est avec une immense satisfaction que nous avons appris la réouverture d'une classe pour l'école élémentaire Ponç D'Ortafa.

Nous devons rappeler que la municipalité a tout fait, notamment la mise en oeuvre de la première tranche du lotissement « Les Terrasses du Canigou » afin de retrouver dans les meilleurs délais les effectifs correspondant à cette création.

A ce jour, l'école compte 79 élèves répartis en 3 classes:

- Classe de Melle Asoni : 11 CP et 14 CE1 = 25 élèves
- Classe de Mme Gabiron : 10 CE1 et 15 CE2 = 25 élèves
- Classe de Mlle Pacreu: 19 CM1 et 10 CM2 = 29 élèves

Grâce à l'ouverture de cette nouvelle classe les enseignantes ainsi que leurs élèves travailleront dans de meilleures conditions.

Concernant l'école maternelle, les inscriptions pour la rentrée sont en cours.

A ce jour, Mme Dou et Mme Michaut accueilleront:

- 20 élèves en Petite Section
- 11 élèves en Moyenne Section
- 18 élèves en Grande Section

Assistante sociale

Madame Cyntia LAURIO, antenne de la maison sociale de la Côte Vermeille, est à votre disposition à la mairie d'Ortaffa chaque troisième jeudi du mois, de 9h00 à 10h30.

Vous pouvez également la joindre au 04.68.37.60.20

Inscription à la cantine - Rentrée Septembre 2014

Les inscriptions à la cantine pour l'année 2014/2015 auront lieu du 15 Juillet au 25 Juillet en mairie.

Le premier paiement s'effectuera le jour de l'inscription.

Pour les règlements suivants, nous vous invitons à opter pour le prélèvement automatique (imprimé à retirer à la mairie).

Le tarif actuel pour le forfait mensuel est de 42 € et le ticket journalier de 3€30.



Club Omnisports D'Ortaffa

Le nouveau bureau du Club Omnisports relance son activité depuis Février 2014

L'association compte déjà une cinquantaine d'adhérents.

Diverses animations sportives et festives sont au programme.

Certaines ont déjà eu lieu comme une balade en VTT au bord du Tech, la journée de Pâques (chasse aux oeufs, omelette pascale suivie d'une partie de pétanque)

Les animations à venir sont une partie de Futsal, Les Feux de la Saint Jean, des mini olympiades pour les enfants, un concours de pétanque ...

Tous les mercredis soir à partir de 20h00 : Concours de Belote au Bar à Papa.

Toute adhésion est encore possible et donne droit à certains privilèges (tarifs préférentiels voire animations gratuites, inscription prioritaire ...)

Petits et grands sont les bienvenus.



Un grand merci à Paul et Jean Luc



Repas salle polyvalente
Omelette Pascale



Chasse aux oeufs pour les enfants

Adhésion annuelle : 5 €

Pour tous renseignements,
vous pouvez contacter :

- Julien LEBRETON

06 12 92 60 81

- Xavier BALLANEDA

06 13 23 80 22

ou par mail :

clubomnisportsortaffa@gmail.com

Ortaffa Tonus



Notre association de gymnastique volontaire, compte cette année une trentaine de participantes motivées et déterminées à sculpter leur corps pour être musclées cet été.

C'est dans une ambiance conviviale et chaleureuse que chacune travaille à son rythme sous l'enseignement de Valérie, professeur dynamique et remplie de bonne humeur.

Si vous souhaitez partager avec nous ces moments de détente, mais de travail aussi, vous pouvez demander des renseignements :

par mail : ortaffatonus@gmail.com - auprès de la présidente Christine Gomez : 06 13 80 02 52

Rêves d'abeilles

Depuis 2004, notre village compte parmi ceux qui œuvrent avec la nature, un apiculteur. Et pas n'importe lequel. C'est le Président de l'USAR (Union Syndicale Apicole du Roussillon).



Une entreprise de plus de 400 ruches, en production de cru mono floral. (Comme leur nom l'indique, les miels mono floraux sont en principe issus d'une seule variété florale, mais il est dans la pratique impossible de certifier que les abeilles ont bien butiné le nectar de cette seule et unique variété à cent pour cent !

Diverses variétés de miel sont issues de ces ruches : romarin, lavande maritime, châtaigner, bruyère blanche, buplèvre. Le miel de buplèvre est rare, c'est un Miel typique des Corbières méditerranéennes et des Fenouillèdes. Sa saveur douceâtre légèrement citronnée rappelle le pain d'épice.

L'activité de cet apiculteur ne s'arrête pas là, il pratique également l'élevage de reines et d'essaims d'abeilles. Récompensé par de nombreux prix, il participe à de nombreux marchés dans le département.

En ce mois de mai, où les abeilles reprennent leurs activités, nous l'avons retrouvé à la foire de Perpignan vantant les qualités des miels de notre département.

Une visite au Mas Isabelle, route de Brouilla, s'impose (chemin à côté du passage à niveau). Devotte et Michel Barcelo se feront une joie de vous accueillir. En fonction de leurs nombreux déplacements, il est conseillé de téléphoner avant.

0468372501 ou 0621871154 - <http://www.reves-d-abeilles.fr>



Association James COLLET - AJC

Notre association a pour but le déplacement des antennes relais de téléphonie mobile, de telle sorte que les habitations, écoles et crèches ne soient plus directement impactées par les champs électromagnétiques.



Infos CONTACT

10 avenue du Vallespir
66560 Ortaffa
Tél : 04 68 22 44 26

asso.jamescollet@gmail.com

Groupe de soutien sur facebook:
James COLLET : ma chance c'est vous !

Groupe privé facebook :
AJC ASSOCIATION JAMES COLLET

Nous nous apercevons que nous sommes aujourd'hui encore plus confrontés à la nocivité de ces ondes. L'arrivée des compteurs LINKY (EDF-GAZ-EAU) dits « intelligents » et l'installation de la 4G sur plusieurs points dans le département nous obligent à redoubler de vigilance.

A Ortaffa, les antennes sont à plus de 300 mètres du bourg. Il n'en est pas de même dans d'autres communes où les populations développent de plus en plus de cancers, leucémies ou maladies neurodégénératives. Tout cela ne fait que conforter notre action.

Si vous souhaitez des informations concernant les risques encourus par les utilisateurs de téléphones portables, WIFI, etc..., ou encore être informés sur les précautions à respecter, vous pouvez contacter l'association James COLLET qui vous présentera les résultats des études établies par des scientifiques.

La bibliothèque

Printemps enthousiasmant à la bibliothèque puisque tous les prix littéraires sont arrivés, ainsi que de nombreuses nouveautés pour vous satisfaire.

Amis lecteurs,

Le bibliobus est passé et nous avons pu échanger quelque 300 ouvrages qui nous sont gracieusement prêtés par le Conseil Général parmi lesquels quelques-uns sont en catalan.

Dans le cadre de la Sant Jordi, cette année, c'est avec grand plaisir que nous avons accueilli Colette Tampon-Lajarriette qui est venue nous présenter « Albert Camus, sa vie, son œuvre ».

Un grand MERCI à toutes les personnes présentes le soir du 25 avril pour cette conférence qui a su retenir toute l'attention des auditeurs et n'a pas manqué de les faire réagir. Le verre de l'amitié, offert par la municipalité, était servi pour finir cette soirée. Merci aux élus présents lors de cette rencontre annuelle.

Avis aux indécis! Venez nous rendre visite et si le cœur vous en dit, faites un pas et rejoignez nous. Il ne vous en coûtera que 15 € pour l'année et toute la famille. Ainsi vous accéderez à plus de 5 000 ouvrages. Vous pourrez emprunter jusqu'à 4 livres pour un délai de prêt de 15 jours. Chaque année les rayons s'enrichissent de plus de 120 romans...

Petit mot de la fin :

« Le secret d'une culture intelligente, c'est de savoir sur quel rayon de la bibliothèque se tient le Larousse. » - Sacha Guitry

Les bénévoles.



Horaires d'été : du 1er juillet au 31 août
Mercredi & Vendredi : 16 h – 18 h 30

Fermetures :
du 14 au 20 Juillet
du 11 au 17 Août

La tradition de la St Jean

Il s'agit d'une soirée de fête qui se déroule une fois par an le 23 Juin, jour du solstice d'été.

La flamme du Canigou, qui brûle tout au long de l'année à la Casa Pairal est amenée par 3 montagnards au sommet de la montagne sacrée.

A leur arrivée, au milieu d'une centaine de personnes, une partie des fagots montés par « La Trobada » est allumée pour régénérer la flamme.

A minuit, jour de la Saint Jean, la nouvelle flamme est distribuée et c'est alors un cordon de lumière qui descend en direction de tous les villages.

Au petit matin, après avoir veillé la nouvelle flamme, nos trois jeunes montagnards prendront le chemin du retour vers le Castillet en distribuant encore et toujours ce symbole de partage et de fraternité.

Cette fête est accompagnée du bouquet de la Saint Jean qui se compose de 4 fleurs spécifiques cueillies le matin du 23 Juin.



La tradition veut que ce bouquet soit composé d'immortelles, de millepertuis, d'orpins et de feuilles de noyer.



Ces petits bouquets entourés d'un ruban sang et or seront accrochés aux portes des habitations afin d'attirer chance et bonheur dans la maison.

En association avec la Mairie, le Club Omnisports d'Ortaffa organise

Lundi 23 Juin 2014

Les Feux de la Saint Jean

19h45 Rendez-vous des enfants et parents devant l'école élémentaire pour l'organisation des groupes qui défileront avec les flambeaux (en tenue blanche si possible)

20h00 Départ du défilé guidé par Cami Rando

20h30 Embrasement du feu (à côté du stade)

21h00 Grillades (saucisses et pain) offertes par la municipalité

La buvette sera organisée par le Club Omnisports



Théâtre de l'Olibède

Un spectacle autour de sketches en préparation

La vie d'une troupe de théâtre amateur n'est pas simple. Beaucoup d'efforts sont nécessaires. La direction d'acteurs amateurs nécessite de la diplomatie, de la persévérance, beaucoup de patience. Malgré tout cela, le succès n'est pas toujours au rendez-vous. Il arrive, qu'après un an de répétitions, un projet échoue. C'est ce qui vient -pour la première fois- d'arriver à notre troupe. Cela commence par le départ de deux comédiennes qu'il faut remplacer. Il faut donner aux nouvelles le temps d'apprendre les textes.

Ceux qui les connaissent déjà s'en trouvent perturbés. Un malaise s'installe et ce qui était prévisible arrive. Une certaine lassitude se ressent, et malgré les efforts de tous, la situation devient irréversible : le projet est arrêté.

Certains en profitent -pour des raisons familiales ou professionnelles- pour quitter la troupe. Heureusement d'autres arrivent! Souvent les échecs permettent de rebondir.

C'est le cas cette fois-ci. Un autre projet a été élaboré et les répétitions ont repris leur cours. Inlassablement, deux fois par semaine, les comédiens se retrouvent. Le but recherché est le montage, autour de sketches, d'un spectacle qui sera prêt -peut-être - à l'automne prochain.



Pour tout renseignement : 0683980503 - Site : <http://theatredelolibede.free.fr>

Le bar à papa

Le Bar-restaurant a réouvert ses portes

Le Bar à papa vous accueille dans son bar-restaurant et vous propose un plat du jour mais aussi des pizzas à emporter.

Des soirées à thème sont organisées, n'hésitez pas à nous joindre au :

09.83.00.19.15



Cami Rando

Cami Rando a repris ses activités le 6 janvier 2014 après une pause pour les fêtes de fin d'année.

La première randonnée de l'année nous a conduits en Espagne, autour de la Jonquière. Le 9 janvier, tout le monde s'est réuni pour déguster la traditionnelle galette des rois. Le président Alain Kauffman en a profité pour rappeler les dates importantes à retenir pour les mois à venir.

Le 27 avril, une quinzaine d'adhérents ont participé à la 21ème édition de la fête de la randonnée du Comité départemental des Pyrénées Orientales sur le site du Boulou, en effectuant une randonnée de 12km avec 400m de dénivelé au pic des Estelles.



A 13h, tous les marcheurs se sont retrouvés autour d'un bon repas et l'après midi musical a permis à certains d'effectuer aussi quelques pas de danse.

Le 19 et 20 mai Cami Rando se déplace en Espagne pour 2 jours avec au programme : randonnée dans le parc régional de Montseny le premier jour et randonnée sur le site du monastère de Montserrat le deuxième jour.

La rencontre avec nos amis de Limoux, Les Pompils Aguerits est prévue le 20 juin. Les retrouvailles se feront lors d'une randonnée commune qui nous conduira au château de Puilaurens dans l'Aude. Le 1er juillet, les adhérents se retrouveront à Notre Dame de Consolation pour un repas qui clôturera la saison 2013/2014.

Le site : <http://camirando.blogspot.com>

Association des anciens combattants

PRISONNIERS DE GUERRE - COMBATTANTS ALGERIE – TUNISIE – MAROC – T. O. E
MISSIONS EXTERIEURES, VICTIMES DE GUERRES - Comité du Souvenir Français d'Ortaffa

Journée de la Déportation et du Souvenir - Hommage aux Déportés

23 personnes ont participé aux cérémonies organisées à la mémoire des martyrs de la Déportation, qui se sont déroulées avec dignité et recueillement.

Au Monument aux Morts, un bouquet tricolore, présenté par Rolland COSTE, a été déposé par Raymond PLA, Maire, Jacky MALLEA et Julie BALLANEDA, respectivement 2ème adjoint et 3ème adjointe, et le président local du Souvenir Français et des AC. PG. CATM, Claude SALONI.

Après la Sonnerie aux Morts, jouée par le clairon William COLLET, et la minute de silence, le Maire a donné lecture du message en commun des associations de déportés.

Après le « Chant des Partisans » et la « Marseillaise », le président local a rendu hommage à Victor GOMEZ, déporté à MAUTHENZEN et DACHAU, à Baptiste BATALLER, déporté à BUCHENWALD, et Raoul VIGNETTES, déporté à DACHAU.

On notait la présence de Blanche LLONG, présidente du club amitié loisirs et Gilles FABRE, ancien directeur de l'école élémentaire.

Un vin d'honneur, offert par la municipalité, a été servi salle du combattant aux participants à ce devoir de Mémoire pour ne pas oublier.

Fructueuse réunion combattante

Les 14 présidents et délégations des sections du Secteur Bas Tech Réart AC. PG. CATM se sont retrouvés à Ortaffa, où s'est tenue, salle des garrigues, une réunion d'information, le vendredi 11 avril 2014.

Ont pris successivement la parole : Claude SALONI, président du Secteur, Edouard RIGO, conseiller mutualiste CARAC, Jean-Pierre JOUE, président délégué départemental AC. PG. CATM et Raymond PLA, Maire d'Ortaffa.

Le président sortant de la section de Montescot, Georges HUESCA, s'est vu remettre le Trophée du Secteur par Jean-Pierre JOUE, président délégué départemental, pour ses services rendus aux AC. PG. CATM.

Cette réunion a été très constructive et très enrichissante pour tous, et s'est terminée par le pot de l'amitié combattante et du Souvenir.

8 mai 2014



Les cérémonies se sont déroulées par un temps estival et une bonne participation, conformément au programme annoncé.

Le diplôme du transport de la Flamme de la Liberté, venant de Banyuls sur Mer et les médailles ont été remises aux jeunes James FOIXET et Maxime MONTSERRAT, respectivement par Raymond PLA, Maire et le Colonel Christian TALARIE.

On notait la présence de la Croix-Rouge Française et des Sapeurs Pompiers d'Elné.

Dates à retenir

- Croix-Rouge Française :

La quête aura lieu **le dimanche 1er juin 2014 de 9 h à 12 h**. Merci pour votre générosité.

La Croix-Rouge remercie toutes les personnes qui apportent linge, vaisselle, etc... pour venir en aide aux plus démunis.

- Cérémonie d'union et de lancement des commémorations du centenaire de la première guerre mondiale :

le lundi 2 juin 2014 à 9 h 30 : Rassemblement devant le palais des congrès de Perpignan.

- Cérémonie du Souvenir et de la Mémoire à l'occasion de la journée nationale d'Hommage aux Anciens Combattants en Indochine pour l'Appel du 18 juin 1940,

pour commémorer le 70ème anniversaire du débarquement du 6 juin 1944, des armées alliées et Françaises de Libération:

le mercredi 11 juin 2014 à 9 h 00 : Accueil salle du Combattant, parking du Souvenir français.

Exposition première guerre mondiale 14-18

Sur le plan local, sur l'ensemble de la guerre et sur le centenaire de la déclaration de la guerre 14/18 par l'Allemagne à la France et à la Belgique le 3 août 2014.

Cette exposition, qui se trouve salle du combattant, parking du Souvenir, pourra être visitée au cours des diverses cérémonies officielles ou patriotiques, ou sur demande en téléphonant au 04.68.22.17.72, jusqu'au 11 novembre 2014.

Claude SALONI

Club Amitiés Loisirs

Depuis plusieurs décennies, notre club essaye d'apporter un peu de bonheur à nos aînés.

Les équipes bénévoles qui se sont succédées ont ouvert le chemin !

Chemin parsemé de bonheur, que nous nous efforçons de continuer et d'entretenir.

Ainsi, nous proposons deux jeudis de loisirs par mois à l'ensemble de nos adhérents(tes). C'est dans la convivialité à chaque fois renouvelée que nous nous retrouvons pour partager de bons moments :

- un jeudi récréatif composé de jeux de société, de cartes...etc ;

- un jeudi du loto traditionnel suivi du goûter.

Le 23 janvier 2014 a eu lieu notre assemblée générale ordinaire.

Le 16 mars 2014 nous avons organisé notre rîfle annuelle dans les meilleures conditions, grâce à notre inlassable équipe de bénévoles.

Le 17 avril 2014 nous avons pu apprécier un succulent repas chez le Bar à Papa.

Plusieurs petites sorties sont en préparation, nous ne manquerons de vous tenir informés.

N'hésitez plus à nous rejoindre, le meilleur accueil vous sera réservé.

Pour toute information, contactez la Présidente
Mme Blanche LLONG

Tel : 04 68 22 11 53

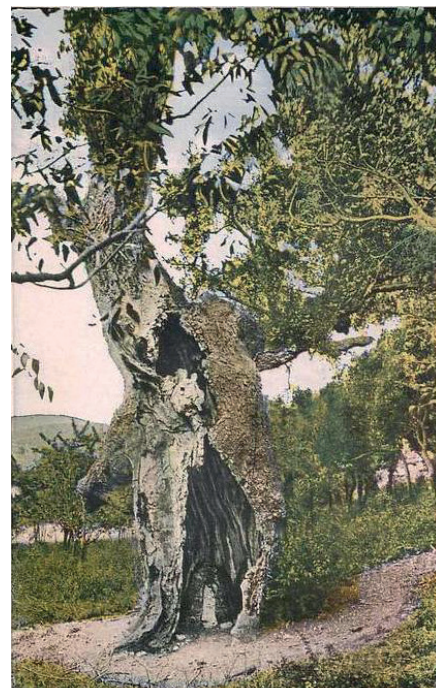
Que es aixo - Histoire et Vélo *Les Trabucayres*

Ce sont des individus qui ont exercé des actes de banditisme de 1843 à 1845. Leur terrain de prédilection était la Catalogne du Sud. Ce sont des brigands qui détroussaient les passagers des diligences qui traversaient les Pyrénées. Leur zone de repli était un territoire de non droit appelé « frontière sauvage ».

A cette époque, la frontière n'était pas bien définie, et devenait un vivier de crimes. Aucun contrôle n'était exercé. C'est le traité de Bayonne en 1866 qui fixa la frontière définitivement.

Ces affreux criminels s'intéressaient surtout à la noblesse Espagnole, et aux notables qui voyageaient pour affaire ou pour le plaisir. Ils taxaient également les municipalités espagnoles d'un impôt. Ils étaient armés de vieux fusils courts aux canons évasés « Les Trabucs ».

Il y eut deux bandes importantes en Vallespir qui comptaient dans leurs rangs un moine. Ce qui leur permettait de donner à leur campagne de vols et de raptus une certaine respectabilité. Ils écumaient la région des deux côtés des Pyrénées (Las Illas, Saint Laurent de Cerdan, Corsavy, Massanet de Cabrenys, Campredon etc..).



Le chêne des Trabucayres
Environs du Boulou

Les plus célèbres bandes sont celles de Père Sarcos et de Coll Suspins dit « Tocabens ». Les rendez-vous de la première avaient lieu au café Laporte à Las Illas. La deuxième trouvait refuge dans la montagne des Salines à l'Ouest de Las Illas.

Souvent leur lieu d'embuscade était le « Chêne des Trabucayres » situé au croisement des routes de Maureillas et du Perthus à l'emplacement de l'actuel « Restaurant du chêne ».

Cet immense arbre creux, d'un diamètre de 4 mètres à la base, pouvait cacher jusqu'à huit individus.

Ces gredins, vêtus d'habits Catalans, faisaient des prisonniers à chaque attaque, les délestant de leurs objets de valeur et rançonnant les plus riches.

Après chaque coup de main ils se réfugiaient à Las Illas puis empruntaient le « Pas de la Cirère » (col du cerisier) pour se retirer à la Cova dels Llops » (grotte des loups).

Dans la nuit du 5 Mai 1845, onze individus, à la sortie du « Cortal d'Aloy » à Corsavy, furent cueillis par la maréchaussée.

Après la terrible prise d'otages fin février 1845, lors de l'attaque de la diligence Perpignan-Barcelone au « Suro de la Palle » (Suberaie de la Palle) au Sud de Gérone, il y eut trois otages dont le jeune Massot.

L'affaire tourna au drame après quelques jours de molestations, les oreilles du jeune homme furent adressées aux parents pour accélérer le versement d'une rançon.

Celle-ci n'ayant pas été versée, le jeune Massot, fils de notaire, fut assassiné dans la « grotte des Bassagoda » malgré le refus de certains malfrats.

Quelques jours plus tard, trois complices de Sarcos furent arrêtés près de La Cluse Haute, route du Perthus.

Des complicités ont existé dans la population, les uns offrant gîte et couvert dans leurs fermes ou auberge, comme à Las Illas, Saint Laurent de Cerdan au « Mas del Bosc ».

Je pense qu'à cette époque, l'omerta était de rigueur pour éviter toute confrontation sanglante.

Un an après leur arrestation les meurtriers, jugés à Perpignan, furent guillotisés, les uns à Perpignan, les autres à Céret le 27 juin 1846 à 16h en place publique.

Encore une tranche d'histoire peu glorieuse pour le Roussillon.

C'était hier....Le territoire Catalan n'a pas toujours été une région où il faisait bon vivre en toute sécurité.

Un cycliste du terroir

Ce journal est le vôtre. Des idées de rubriques ou d'articles? Vous pouvez contacter la commission communication en mairie d'Ortaffa ou par courriel. Le comité de rédaction se réserve le droit de publication.

Courriel : contact@mairie-ortaffa.fr - Site de la mairie d'Ortaffa : www.mairie-ortaffa.fr

Directeur de publication : Raymond PLA

Rédaction des articles : Mathieu BAIGES, Julie BALLANEDA, Anne DABASSE, Jacky MALLEA, Raymond PLA, Joseph TUBERT

Comité de rédaction : Anne DABASSE, Nadine ARNOUX, Mathieu BAIGES, Danielle FIGUERES, Jean-Marc VIDAL.

Conception et réalisation : Anne DABASSE

Liste des artisans, commerçants & professionnels

A design 06.79.06.06.20 Site Internet & référencement www.dizcrea.com	Alques 04.68.22.02.98 Multiservices	Aux délices d'Ortaffa 04.68.22.88.41 Pâtisserie - point chaud
Barapapa 09.83.00.19.15 Bar-Restaurant	Christophe Barnèdes 06.19.04.56.56 Traiteur	Cabinet d'infirmiers 04 68 22 05 32 04 68 21 12 85
Georges Carbo 06.42.00.69.25 Entretien espaces verts	Château d'Ortaffa 04.68.37.95.01 Chambres d'hôtes www.chateau-ortaffa-bb-roussillon.com	Jean-Pierre Château 06.45.65.39.92 Eleveurs d'ovins
Domaine des hautes Coumes 06.83.10.94.77 Vignerons récoltants	Eric Illes 04.68.22.13.89 Plâtrier	David Jure 06.20.78.67.49 Electricien
Krystal coiffure 04 68 89 74 77 Coiffure mixte	Le chai catalan 04.68.87.19.13 Chambres d'hôtes www.chai-catalan.fr	Les Floralties 04.68.22.72.87 Entretien des jardins
Mas des Genêts d'or 04.68.87.06.68 06.79.25.45.14 Chambres d'hôtes www.lemasdesgenetsdor.fr	Le mas du Tech 04.68.22.03.18 Chambres d'hôtes	Christian Manleinn 04.68.22.27.16 Antiquités
Maison Lafont 04.68.22.51.71 Vente de volailles	Maxi services 06.15.94.50.44 Multiservices	Gérard Noirat 04.68.22.55.76 Alimentation générale
Pépinière Edulis 06.76.60.02.88 Bambous - Paysagiste	Gérard et Sandrine Ricart 04.68.22.04.85 Boucherie Charcuterie	Christine Rubies 04.68.22.24.98 Vente d'oeufs
Sarl Europ'enduits 04.68.37.97.67 Plaquiste	Sarl J.G 04.68.22.53.00 Plomberie Chauffage	Claude Simont 04.68.22.16.50 Plomberie serrurerie
Anne Souares 04.68.22.22.27 Alimentation générale www.epicerie-souares.fr	Steph Construction 06.30.66.71.22 Maçonnerie générale/ Construction	Tampon Lajarriette Vincent 04.68.22.69.24 Producteur de plants maraîchers